

خاطرات

پرتابل جامع علوم انسانی

- سابقه خاطره‌نگاری در ایران / دکتر احمد اشرف
- نگاهی کذرا به زندگینامه‌نویسی / فرشته مولوی
- البرز و معلمان آن / دکتر کاتوزیان / فرزانه قوجلو
- گوشه‌ای از خاطرات عباس آرام / دکتر ابراهیم تیموری
- چهل دوستی با روان فرهادی / محمد آصف فکرت

سابقهٔ خاطره‌نگاری در ایران

احمد اشرف

۳۴۰

خاطره‌نگاری، که در معنای گسترده‌اش پاییند هیچ‌یک از صور بیان ادبی نیست، به نویسندهٔ خاطره‌این مجال را می‌دهد تا از هر شیوه و ابزاری که در دسترس اوست برای روایت دیده‌ها و شنیده‌ها و بیان داستان زندگی و شرح روحیات و خلقيات و حالات درونی خوش سود جوید. بدین سبب به دشواری می‌توان شکلی از صور ادبی و نوشتاری را در بایگانی تاریخ یافت که خاطره‌نگاری در قالب آن نیامده باشد. از همین رو خاطرات ایرانی در ادورگوناگون را باید در لابلای سنگ‌نوشته‌های پادشاهان هخامنشی و ساسانی، در آثار و قایع‌نگاران درگاه شاهان و روزنامهٔ خاطرات اهل دیوان، و در گنجینهٔ پهناور ادب فارسی چُست و جو کرد.

در این مقاله نگاهی کوتاه خواهیم داشت به سابقهٔ خاطره‌نگاری در ایران باستان و نیز سابقهٔ خاطره‌نگاری از سده‌های میانه تا اوایل قرن نوزدهم.

۱. سابقهٔ خاطره‌نگاری در ایران قدیم

خاطره‌نگاری، ابتدا در تمدن باستانی مصر پدید آمد و آنگاه در تمدن‌های کلدانی و آشوری رونق گرفت و در عصر هخامنشی وارد مرحله‌ای تازه شد.^۱ مصریان عهد عتیق

۱. برای اثر کلاسیک درباره آغاز خاطره‌نگاری در تمدن‌های خاورمیانه ن. ک. به:

بر این باور بودند که زندگی جاودان در آخرت وابسته به ادامه وجود این جهانی فرد آدمی، یعنی بر جای ماندن خاطرات او و جسد مو میایی شده است. از این رو مقابر و معابد خود را به عنوان ریستگاهی جاودانی، به تصاویر و یادمانده‌های درگذشتگان می‌آراستند. اما یادمانده‌های مقابر و معابد از ذکر اعمال واجب و مستحب و لذت‌های مجاز، که در هر مورد تکرار می‌شد، فراتر نمی‌رفت و جز حساب و نسب درگذشته چیزی از حدیث نفس او به یادگار نمی‌گذاشت.^۱

دومین مجموعه بزرگ خاطره‌نگاری در کتبیه‌های معابد آشوری بر جای مانده است. تحول عمدۀ‌ای که آشوریان پدید آورده‌اند آن بود که منشیان درباری، در کتبیه‌نگاری بناهای تاریخی، از تعارفات متداول درباره اهدای بنا از سوی پادشاهان کاستند و به جای آن به وقایع‌نگاری اعمال و آثار آنان پرداختند. این ابداع سرآغاز وقایع‌نگاری درباری و خاطره‌نگاری شاهانه شد که در عهد هخامنشی و ساسانی در میان شاهزادگان یونانی

تدامن یافت و با خاطرات آگوستوس، امپراطور روم، در تاریخ غرب شهرت گرفت.^۲ سومین مجموعه خاطره‌نگاری در عهد باستان، که از نظر تاریخ ایران نیز اهمیت دارد، خاطرات افسانه‌گونه‌ایست که در کتاب‌های مقدس قوم یهود روایت شده‌اند. با آنکه در چند کتاب عهد عتیق اشاره‌هایی به برخی از وقایع دوران پادشاهان ماد و هخامنشی شده است، اما کتاب‌های عزرا و نوحیما هم از نظر سبک و شکل و هم از نظر محترای تاریخی به گونه‌ای تدوین شده‌اند که در تاریخ خاطره‌نگاری با اهمیت و قابل بررسی هستند.

عزرا و نوحیما دو کتاب مقدس عهد عتیق‌اند که تاریخ یهود را از سال ۴۶۴ تا ۵۳۸ پیش از میلاد شرح می‌دهند. این دوران با فرمان کوروش بزرگ برای آزادی قوم یهود از اسارت بابل و بازگشت آنان به اورشلیم آغاز می‌شود و تا نهمین سال پادشاهی داریوش دوم هخامنشی، که از سال ۴۳۲ تا ۴۰۳ پیش از میلاد شاهنشاهی کرده است، ادامه می‌یابد. کتاب عزرا واقعه بازگشت ۱۵۰۰ خانوار یهود به ارض موعود را در عهد شاهنشاهی اردشیر اول هخامنشی (موسم به درازدست که از سال ۴۶۴ تا سال ۴۲۳ پیش از میلاد حکومت می‌کرد)، روایت می‌کند. عزرا، که از کهنه و منشیان درست اعتقاد و پاییند آداب و سنت مذهبی بوده است، به عنوان سرپرست امور یهودیان در دربار اردشیر اول مقام والایی می‌یابد و سرانجام به فرمان شاه به سرپرستی ۱۵۰۰ خانوار

Georg Misch, *The History of Autobiography in Antiquity*, London, 1950, Volume I, pp. 19-58.

.۲. ن. ک. به: همان، صص ۳۳ - ۴۰.

.۱. ن. ک. به: همان، صص ۲۰ - ۲۳.

یهودی که عازم بازگشت به ارض موعود بوده‌اند، برگزیده می‌شود. عزرا فرمان داشت تا آئین موسی را در ارض موعود پابرجا کند و جامعه را برآساس قانون یهودا سامان دهد. کتاب نحیما داستان بازگشت نحیما، ساقی اردشیر اول در بیستمین سال سلطنت او، به ارض موعود است. نحیما حصارهای ویران اورشلیم را بازسازی می‌کند و به مرمت معبد بزرگ بیت المقدس می‌پردازد، کاری که در عهد پادشاهی داریوش دوم به پایان می‌رسد.^۱ کتاب‌های عزرا و نحیما از چند نظر اهمیت دارند. یکی اینکه خاطره‌نگاری را از انحصار شاهان و فرمانروایان بیرون می‌آورند. دیگر اینکه، انگیزه سیاسی - عبادی را در خاطره‌نگاری وارد می‌کنند، کاری که تنها نمونه آن در تاریخ ایران در قرن نخستین اوایل عهد ساسانی است. سه دیگر اینکه، گوشه‌هایی از تاریخ ایران در قرن نخستین امپراطوری هخامنشی را روایت می‌کنند. اما از همه بالاتر، در این آثار روایت رویدادهای تاریخی از سوی شخصیت‌های برجسته داستان با ظهور «من نویسنده» آغاز می‌شود. این عزرا و نحیما هستند که سخن می‌گویند و حدیث نفس خود را برای خواننده می‌سرایند و نه گویندهای و نویسندهای گمنام و یا نیرویی در ماورای ابرها و آسمان‌ها: «من به دستگیری خداوند توانمند شدم. من بزرگان اسرائیل را که در ورای ارض موعود بودند گرد آوردم تا با من روانه بیت المقدس شوند». و یا اینکه: «من عبا و ردای خود را به عاریه دادم و موهای سرم را برکندم و موهای ریشم را و به شگفتی برنشتم... من به زانو درآمد و دست‌هایم را به سوی خداوند گشودم و من با خدای خود به راز و نیاز نشستم».^۲

چهارمین مجموعه خاطره‌نگاری سیاسی را پادشاهان هخامنشی و ساسانی به یادگار نهاده‌اند و در این راه از همتایان یونانی و رومی خوبیش پیشی گرفته‌اند.

دوران هخامنشی

رگنورگ میش (Georg Misch)، مورخ نامدار خاطره‌نگاری، بر این باور است که

۱. برخی از ناقدان ادبی کتاب‌های عزرا و نحیما را کاملاً افسانه و ساخته تخیل نویسنده‌گان آنها دانسته‌اند، ن.ک. به:

I.W. Batten, *A Critical Commentary on the Works of Ezra and Nehemiah*, Edinbnrgh, 1913; Ch. Torrey, *Ezra Studies*, Chicago, 1910.

اما مورخان این دوره محتوای آن را با رویدادهای تاریخی نزدیک می‌بینند. به عنوان نمونه ن.ک. به: K. Schmitt, "Artaxerxes," *Encyclopaedia Iranica*, Vol II, 1987, pp. 655-56.

۲. ن.ک. به: Misch، همان، صص ۴۳-۴۴.

داریوش کبیر انقلابی بزرگ در خاطره نگاری عهد قدیم پدید آورده است.^۱ دستاورد بزرگ داریوش آن بود که خاطرات خود را به گونه‌ای تدوین کرد که، گذشته از وقایع نگاری متدالو در عهد قدیم، جلوه‌گاه حدیث نفس او هم باشد. داریوش کتبیه بیستونش را با این عبارت متدالو زمان آغاز می‌کند که «من داریوش شاه، شاه بزرگ شاه شاهان، شاه در فارس، شاه سرزمین‌های بسیار»، و آنگاه تبار خود را تانه پشت، که جملگی از فرمانروایان بوده‌اند، بر می‌شمرد. اما به جای صفات و القاب و عنوان‌ین گوناگون خودستایانه پادشاهان آشور، از جمله آشور بانیپال، روال ساده‌نگاری را بر می‌گزیند و آنچه می‌گوید یا شرح رویدادهای تاریخی در زمان اوست و یا شرح حالات و روحیات او.^۲ در واقع، بخش عمده کتبیه شرح اعمال اوست: غاصبان پادشاهی را که تارانده است، «دروغ‌گویانی» که «راستی» را برنمی‌تابند.^۳ با آنکه مفهوم «دروغ» در این کتبیه در برابر «راستی و درستی» است و معطوف به نادرستانی است که چشم طمع بر تاج و تخت پادشاهی دوخته‌اند اما این امکان را نیز نمی‌توان نادیده گرفت که گذشته از این مفهوم محدود معنای گسترده‌تر آن در آئین زرتشتی که دلالت بر بی‌نظمی و بی‌عدالتی و تاریکی و تباہی دارد نیز منظور نظر راوى خاطره باشد. چنانکه در جای دیگر خواهیم دید داریوش هنگام سخن گفتن درباره روابط طبقات اجتماعی و توانمندان و بینوایان به این معنی از نظم اجتماعی بازمی‌گردد.^۴ داریوش در این کتبیه با تأکید و به دفعات از طغیان و شورش و فتنه معاندان و سرکوب و اقیاد آنان به دست خویش سخن می‌گوید. با آنکه این عبارت‌ها کلیشه‌وار تکرار می‌شوند اما در بطن خود حکایت از اراده معطوف به قدرت راوى خاطره دارند. داریوش در این گفته‌ها نه تنها وقایع را شرح می‌دهد بلکه معنا و مفهوم اعمال و رفتارش را در رابطه با اقتدار پادشاهی و مشروعیت قدرت و رابطه دوسویه‌اش با اهورامزدا، که منشاً اقتدار سلطنت اوست، و با اتباع خویش بر می‌شمرد. وی می‌گوید «سلطنت و دیعه‌ای است که اهورامزدا بر من ارزانی داشته است». آنگاه ۲۳ کشور را که به باری اهورامزدا گشوده است نام می‌برد و نیز هفت کشور از میان آنان که بر ضد اقتدار او برپا خاسته و سربه شورش برداشته‌اند و او همه آنها را به باری اهورامزدا و به سرتیجه قدرت خویش در انقیاد آورده است. سپس به خویش

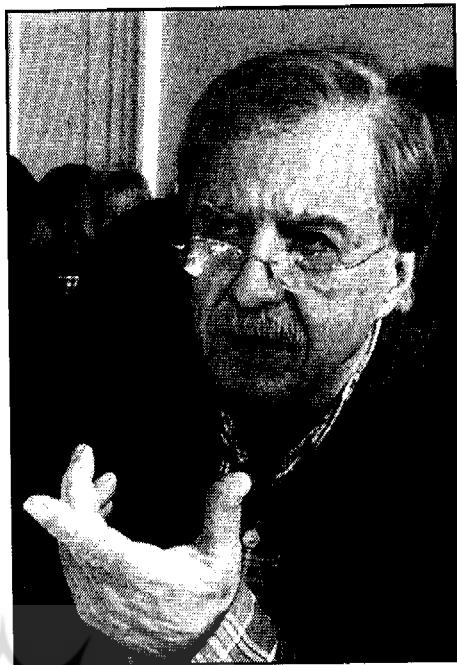
۱. همان، ص ۴۱-۴۲.

۲. برای ترجمه انگلیسی کتبیه داریوش ن. ک. به:

Roland Kent, *Old persian Grammar, Texts, Lexicon, American Oriental Society*, New Haven, 1953.

۳. برای معانی دروغ در آئین زرتشتی ن. ک. به:

Jean Kellens, Druj, "Encyclopaedia Iranica", Vol VII, 1966, pp. 562-63.



● دکتر احمد اشرف

۳۴۴

می پردازد و خود را سرآمد همه پادشاهان پیشین تازمان خود می نامد و می گوید هیچ یک از آنان در تمام سالهای پادشاهی شان به اندازه یک سال در دوران او کار انجام ندادند. داریوش درباره تکالیف اتباع خود و انتظاراتش از آنان می گوید:

«۲۳ کشوری که به یاری اهورامزدا به زیر فرمان من آمدند اتباع من بودند، خراج‌گذار من بودند، گوش به فرمان من بودند، در شب و در روز. در این کشورها آنان را که وفادار من بودند نیک پاداش می دادم و آنان را که بدکار بودند به سزا اعمالشان می رساندم. به یاری اهورامزدا بود که این کشورها به قانون من احترام می گذارند، چنان که به آنان می گفتم و از آنان انتظار داشتم». ^۱

داریوش در معنای عدالت پادشاهی و راستی و درستی می گوید: «این مطلوب من نیست که زورمندان بر ناتوانیابان به نادرستی رفتار کنند و نیز مطلوب من نیست که ناتوانان به نادرستی با توانمندان عمل کنند».

مهم‌ترین بخش کتیبه داریوش از نظر خاطره‌نگاری آنجاست که وی حدیث نفس می گوید و از خصوصیات خلق و خوی خویش سخن می راند: «من عصبی مزاج نیستم. من آنچه را که بر خشم من می افزاید به نیروی اندیشه‌ام مهار می کنم و بر حرکات

۱. کتبه داریوش، همان، ص ۱۱۹.

نفسانی خویش کاملاً مسلط می‌شوم.» آنگاه از نیروی بدنی خود سخن می‌گوید: «من جنگنده خوبی هستم، در نبردگاه شورشی را از جز آن به خوبی تمیز می‌دهم. دستانم و پاها می‌آموزش دیده‌اند. من یک سوارکار چابک و ورزیده‌ام، من یک کماندار خوب سواره و پیاده‌ام و من یک نیزه‌گذار خوب سواره و پیاده‌ام. همه این مهارت‌ها را اهورامزدا به من اهداء کرده است و من به یاری اهورامزدا توانایی به کار بردن آنها را داشته‌ام. هرچه را که من انجام داده‌ام همه به یاری این مهارت‌ها بوده که اهورامزدا به من ارزانی کرده است.»^۱

دوران ساسانی

از دوره ساسانی دو خاطره‌نگاری سیاسی و یک خاطره‌نگاری سیاسی - مذهبی ارزنده در دست است که در سنگ‌نوشته‌ها به یادگار مانده‌اند: کتیبه‌های پادشاهان ساسانی، از شاپور اول در کعبه زرتشت و نقش رستم و از نرسه در پیکولی و کتیبه‌های کرتیر موبد در کعبه زرتشت و نقش رستم و نقش رجب. این خاطرات هم از نظر تاریخ سیاسی ایران و هم از نظر روش‌کردن گروشهای تاریک تاریخ اروپا در دوران امپراطوری روم در نیمه دوم قرن سوم میلادی اهمیت زیاد دارند. شاپور اول ساسانی، که از سال ۲۴۱ تا ۲۷۱ میلادی پادشاهی کرد، فرزند اردشیر بابکان مؤسس سلسله ساسانی بود.^۲ کتیبه شاپور در کعبه زرتشت در نیم قرن اخیر مورد بررسی مورخان آن دوران قرار گرفته است. از جمله، دانشمند نامی، رُسْتُوْزِف، در «نامه اعمال شاپور» (Res gestae divi Saporis) (Augustus) نخستین امپراطور روم در اوایل قرن نخستین میلادی دانسته است، که از برگ‌های درخشان و شاخص در تاریخ خاطره‌نگاری غرب است. اما مارتين اسپرنگلینگ (Sprengling)، که کتیبه شاپور اول و کرتیر موبد را بررسی کرده، کاربرد واژه (gestae) را در مورد خاطرات شاپور ناروا می‌داند و می‌گوید این واژه به نوعی از خاطره‌نگاری اطلاق می‌شود که داستان‌گونه و حاوی خودستانی‌های شاهان است و از نظر استناد تاریخی چندان قابل اعتماد نیست. حال آنکه خاطرات شاپور کاملاً قابل اعتماد است،

۱. همان، ص ۱۴۰.

۲. برای ترجمه انگلیسی کتیبه‌های شاپور اول و کرتیر و بررسی اهمیت تاریخی آنها، ن.ک. به: Martin Springling, *Third Century Iran Sapor and Kartir*, The Oriental Institute, University of Chicago, Chicago, 1953.

چنانکه استناد و مدارک تاریخی دیگر مطالب آن را تأیید می‌کنند.^۱ شاپور نیز، به پیروی از رسم کهن خاطره را با معرفی خود و نیاکانش آغاز می‌کند و بیشتر کشورها و استان‌های امپراطوریش را بر می‌شمرد. این فهرست دقیق و انعکاس واقعیت تاریخی است. او سپس به شرح لشکرکشی‌های بزرگ خویش به قلمرو امپراطوری روم می‌پردازد و پیروزی‌هایی را که در صحنه نبرد به دست آورده است شرح می‌دهد. در این میان سه جنگ بزرگ وی با رومیان به تفصیل آمده است. شاپور بهانه آغاز این جنگ‌ها را دروغ پردازی‌های رومیان و تجاوز آنها به قلمرو امپراطوری ایران می‌شمرد. هموست که در جنگ سوم به پیروزی بزرگی می‌رسد و والرین (Valerian) امپراطور روم را به اسارت به ایران می‌آورد. در این زمان است که براساس کتبیه کرتیر موبید، شاپور به او فرمان می‌دهد تا آتشکده‌های زرتشتی را از ارمنستان تا آسیای صغیر و افغانستان و سوریه برپا سازند. گویی شاپور بر این باور بوده است که این سرزمین‌ها برای همیشه به امپراطوری او پیوسته‌اند.

نیمه کمتر خاطرات شاپور به امور مذهبی اختصاص دارد که به احتمالی با انکار و اعمال کرتیر موبید و اندیشه گسترش آئین زرتشتی در سراسر امپراطوری بستگی دارد. در این خاطره آمده است که شاپور آتشکده‌های بسیار برپا می‌کند، موبیدان را می‌نوازد و برایشان موقوفات برقرار می‌کند و پرستش فرشتگان اهورائی را فزونی می‌بخشد. نیز به این اشاره رفته است که پنج آتشکده، یکی به نام خود، یکی به نام دختر و ملکه‌اش و سه دیگر به نام سه پسرش برپا می‌سازد. در بخش بزرگی از این کتبیه شاپور نیایش روزانه برای چهار گروه ممتاز را مقرر می‌کند: اعضای خاندان سلطنت، بازماندگان نیای بزرگش، بابک، بازماندگان پدرش، اردشیر و اعضای دربار خودش.^۲

کتبیه کرتیر موبید در واقع منکمل سنگ‌نوشته شاپور اول است چرا که هر دوی آنها به امور سیاسی و دینی می‌پردازند: یکی از سیاست آغاز می‌کند و به دین و آئین می‌رسد و دیگری مبانی سیاست حکومت ساسانی را در استقرار دین رسمی و دولتی در سراسر ایران زمین شرح می‌دهد. کرتیر موبید، که شخصیتی بسیار توانا و پیکارجو داشت، در نخستین قرن تأسیس امپراطوری ساسانی نفوذ و قدرت یافت، در بنیادگزاری و ریشه‌دار کردن نهادهای مذهبی آئین زرتشتی تأثیری بسیار گذاشت، کیش زرتشتی را دین رسمی امپراطوری کرد و، با انحصار طلبی دینی، پیروان ادیان دیگر، به خصوص مانوبان را سرکوب و منکوب ساخت. از همین رو، کتبیه وی برای روشن کردن زوایای تاریک

.۲. همان، ص ۱۴ - ۲۰.

.۱. همان، ص ۲.

چگونگی توأمان شدن سیاست و مذهب در دولت ساسانی و نابودی دگراندیشان اهمیتی خاص و تاریخی دارد.

خاطرات کرتیر با عبارت «و من کرتیر» در خدمت فرشتگان و شاهنشاه چنین و چنان کردم آغاز می‌شود. طبق خاطرات به جا مانده از او در کعبه زرتشت در نقش رستم و در نقش رجب، کرتیر در عهد اردشیر بابکان، مؤسس سلسله ساسانی (۲۴۱ - ۲۲۴) به رده موبدان پیوسته و در عهد شاپور اول به مقام مهمی رسیده است. او در زمان جانشینان شاپور و به خصوص در دوران پادشاهی بهرام دوم (۲۷۶ - ۲۹۳) - شاه جوان و ناتوانی که آلت دست او شده - به ذره قدرت و استقلال در دستگاه حکومت و در سلسله مراتب مذهبی دست یافته و یکه تاز میدان دین و دولت شده است. کرتیر با همه اعتبار و قدرت خویش و با همه نوازش شاپور اول و هرمز، در دوران آنان هنوز این قدرت را به دست نیاورده بود تا مذهب خود را یگانه مذهب امپراطوری سازد، زیرا مانی در عهد این دو پادشاه و جانشینان آنان مورد نوازش و یا حمایت دستگاه حکومت بود. تنها از دوران بهرام دوم است که کرتیر، با شرکت در یک سلسله توطئه‌های درباری، شاه مورد اعتماد خود را بر می‌گزیند و به استقلال به ترویج آئین خود و تحکیم مبانی قدرت دستگاه روحانیت زرتشتی می‌پردازد و به نابودی مانی و مانویان و محدود کردن ادیان دیگر کمر می‌بندد و امپراطوری را از ویژگی اصیل آن که همزیستی ادیان و فرهنگ‌ها و اقوام گوناگون در زیر چتر فرآگیر خاندان پادشاهی است محروم می‌کند. کرتیر در زمان بهرام دوم، دم و دستگاه روحانیت و دستگاه دادگستری امپراطوری را با استقلال عمل در دست می‌گیرد. اما در مقام «داور داوران» تمام اهتمام او برپا کردن دادگاه‌هایی است که در آنها پیروان ادیان دیگر به داوری خوانده شده و محکوم به تحمل زجر و شکنجه و مرگ می‌شوند.

مباحث اخلاقی و کلامی در خاطرات کرتیر بسیار محدود است. وی اهل عمل است و نه اهل نظر. اساس فرمانها و کارهای او بر امر به معروف و نهی از منکر استوار است. یکی از دستورهای اخلاقی او ناظر به منع غارت اموال در کشورهای گشوده شده به دست سپاهیان شاپور و بازیس: دادن اموال غارت شده به صاحبان آنهاست. این دستور کرتیر از نظر اصول اخلاقی شایع در عهد پیش از دوران تجدد و مدرنیته اهمیت بسیار دارد اما باید آن را ناشی از مصلحت‌اندیشی وی برای تأسیس و ترویج آئین رسمی زرتشتی در سرزمین‌های گشوده شده در امپراطوری دانست. زیرا وی همان اعمالی را که در سرزمین‌های دیگر منع می‌کند در سرزمین ایران به شدیدترین وجه فرمان می‌دهد؛

آزار، شکنجه، قتل، غارت و نابزدی دگراندیشان و مخالفان دستگاه حکومت دینی زرتشتی.

خاطرات کرتیر هم چنین حاکی است از اختصاص سرمایه‌های بزرگ برای برپا کردن آتشکده‌ها و حمایت مالی از مؤسسات و نهادهای زرتشتی و رونق دم و دستگاه روحانیت و برپایی موقوفات فراوان و ترتیب درست مراسم و مناسک دینی در استان‌های امپراطوری.^۱

خاطرات نرسه پادشاه ساسانی در پیکولی به دو خاطره دیگر پیوند دارد. چراکه در دوران این پادشاه ستاره کرتیر افول می‌کند و به سبب دشمنی‌های خانگی بر سر جانشینی و جنگ‌های نرسه برای دست آوردن تاج و تخت، وی نامی از کرتیر نمی‌آورد. اهمیت این مطلب در آنست که پادشاهی ساسانی در اعقاب نرسه استقرار پیدا می‌کند و از همین رو نیز نام کرتیر از صفحات تاریخ ساسانی زدوده می‌شود، البته بی آن که تأثیر اندامات او در تأسیس دین رسمی برای امپراطوری ساسانی در عمل از میان برود.^۲

۲. نگاهی به خاطرات ایرانی از قرن چهاردهم تا اوایل قرن نوزدهم

مهم‌ترین ویژگی خاطره‌نگاری و به‌خصوص حدیث نفس (اتوبیوگرافی) حضور فعال «من نویسنده» در صحنه خاطرات است، خواه به عنوان عامل اصلی رویدادها، یا به عنوان شاهد عینی آنها یا به عنوان راوی خاطرات دیگران. از همین رو خاطره‌نگاری روایت داستانی است که راوی آن «اول شخص مفرد» باشد. نگاهی به مجموعه عظیم ادب پارسی، از نظم و نثر، نشان می‌دهد که داستان‌سرایی با اول شخص مفرد در این دوران رواج و رونق نداشته است. حتی نوع خاطره‌نگاری شاهان هخامنشی و ساسانی نیز، که در سنگ‌نوشته‌ها محفوظ مانده و با واژه «من» آغاز می‌شود، در دوران اسلامی متروک مانده و جای خود را به وقایع‌نگاری درباری داده است که در آنها معمولاً وقایع‌نگار خود را در پیش پشت حوادث و وقایع پنهان می‌کند و «سوم شخص مفرد» را برای روایت مشاهدات خود به کار می‌برد. با این همه، چند اثر مفرد یا تک‌نگاری از خاطرات فردی، که صاحب خاطره در آن از خود سخن می‌گوید و داستان را با اول شخص مفرد روایت می‌کند، و نیز تعدادی از فصل‌های آثار تاریخی و یا نوشه‌های

۱. همان، صص ۴۹-۵۳.

۲. برای بررسی دقیق کتبه نرسه در پیکولی، ن. ک. به:

کوتاهی از این دست به یادگار مانده که در تاریخ خاطره‌نگاری این دوران قابل بررسی است. آفرون بر آن، بسیاری از آثار بی‌شمار شاعران پارسی‌گوی حاوی قطعه‌هایی است که شاعر در آنها به شرح خاطرات، مشاهدات و یا شنیده‌های خود پرداخته است که خود نیاز به تحقیق و بحث جداگانه دارد.

در این قسمت، نمونه‌های خاطرات ایرانی از قرن چهاردهم تا اوایل قرن نوزدهم را در دو بخش بررسی می‌کنیم: یکم، وقایع‌نگاری و دوم، خاطره‌نگاری در تک‌نگاری‌ها و آثار پراکنده.

وقایع‌نگاری

وقایع‌نگاری، یا ثبت سالانه رویدادهای تاریخی به ترتیب وقوع آنها، نوع مشخص و متداول تاریخ‌نگاری و خاطره‌نگاری در سده‌های میانه ایران و کشورهای اسلامی و تمدن‌های آسیایی و نیز در کشورهای اروپایی بوده است. در وقایع‌نگاری، رویدادهای پُر اهمیت به شیوه‌ای ثبت می‌شود که در آن نویسنده تقریباً به طور کامل در پشت صحنه قرار می‌گیرد و می‌کوشد تا گزارش خود را در حد امکان به گونه‌ای غیرشخصی بنگارد. از همین رو، حضور وقایع‌نگار در رویدادها به ندرت محسوس است و در نتیجه وقایع‌نگاری بیش از انواع دیگر خاطره‌نگاری به تاریخ‌نگاری، که راوی آن «سوم شخص مفرد» است، نزدیک می‌شود.

وقایع‌نگاری در ادب فارسی از قرن چهارم و پنجم در قالب تاریخ‌نگاری، عمومی و محلی و تاریخ سلسله‌ها آغاز شد. در این دوران، که دولت اسلامی سیر تحول از حکومت دینی به حکومت سلطنتی را پشت سر گذاشته بود، تاریخ‌نگاری نیز از دست محدثان، که مورخان مذهبی بودند، بیرون شد و از وظایف دیبران و قلمزنان درباری گردید. با این تحول مفهوم الهی و دینی تاریخ نیز جای خود را به وقایع‌نگاری اعمال شاهان و امیران و وزیران داد. در تاریخ‌های عمومی غالباً تاریخ پیشینیان از هبوط آدم آغاز می‌شد و تا زمان نویسنده می‌رسید و در همین بخش‌ها بود که وقایع‌نگار به شرح وقایعی که خود شاهد و ناظر آن بوده می‌پرداخت.

وقایع‌نگاری در ادب فارسی به طور مشخص با سه اثر برجسته و بسی نظر در قرن پنجم آغاز می‌شود اما متأسفانه با همان کیفیت ممتاز تداوم پیدا نمی‌کند: یکم، کتاب مشاهیر خوارزم از دانشمند بزرگ ابوریحان بیرونی که پس از سال ۴۰۸ نوشته شده است؛ اما متأسفانه اثری از این کتاب نفیس جز چند صفحه‌ای که بیهقی نقل کرده بر جای

• ابوریحان بیرونی



نماینده است. دوم، تاریخ بیهقی یا تاریخ مسعودی اثر برجسته‌ترین تاریخ‌نگار ایرانی، ابوالفضل محمد بن حسین کاتب بیهقی، در نیمه قرن پنجم؛ و سوم، سفرنامه ناصرخسرو در سال‌های ۴۳۷ تا ۴۴۲ اثر یکی از شاعران و نشرنویسان و فیلسوفان بزرگ ایرانی، ناصرخسرو قبادیانی مروزی. از مهم‌ترین خصوصیات این آثار، که آنها را از وقایع‌نگاری متداول ممتاز و به خاطره‌نگاری و سرگذشت فردی تبدیل می‌کند حضور فعال و سرشناس نویسنده‌گان برجسته آنها در رویدادهایی است که تصویر کرده‌اند. ویژگی دیگر این هر سه اثر دقیق نظر و امانت در ثبت رویدادها و به خصوص روایت امور اجتماعی و فرهنگی در آنها است.

ابوریحان بیرونی، که از دانشمندان کم‌نظیر ایرانی است، در اخبار خوارزم هم رویدادها را با دقیق می‌نگارد و هم به شرح روحیات و خلقیات می‌پردازد. از جمله درباره خوارزمشاه بوعباس مأمون که بازیسین امیر مأمونیان بود می‌گوید:

« او مردی بود فاضل و شمیم و کاری و در کارها سخت مثبت و چنان که وی را اخلاق ستوده بود و هم ناستوده. و این از آن می‌گوییم تا مقرر گردد که میل و محابا نمی‌کنم... من که ابوریحان وصی او را هفت سال خدمت کردم، نشنودم که بر زیان وی

هیچ دشنام رفت.»^۱

با آنکه سفرنامه‌ها را، که هم در ایران سابقه تاریخی دارند و هم از قرن نوزدهم رونق و رواج گرفته‌اند، به ویژه‌نامه دیگری واگذاشته‌ایم، به سبب آن که سفرنامه ناصرخسرو از نخستین آثار خاطره‌نگاری در ادب فارسی است و هم نوعی حدیث نفس نویسنده والامقام آنست آن را در این بخش معرفی می‌کنیم. همان طور که اشاره کردیم اهمیت این اثر نیز در آنست که من نویسنده در همه جا حضور فعال دارد چنان که کتاب را بدین‌گونه می‌آغازد:

«چنین گوید ابو معین حمیدالدین ناصرخسرو... که: من مردی دبیریشه بودم و از جمله متصرفان در اموال و اعمال سلطانی و به کارهای دیوانی مشغول بودم و مدتی در آن شغل مباشرت نموده در میان اقران شهرتی یافته بودم.»^۲

ناصرخسرو در این اثر ارزشمند دیدنی‌ها و شنیدنی‌های خود را از شهرها و دیه‌ها و اوضاع طبیعی مناطق و آدم‌ها و احوال دانشمندان و شعراء و بزرگان و تأسیسات اجتماعی با نهایت دقیقی نگاشته و آگاهی‌های تاریخی و اجتماعی سودمندی به یادگار گذاشته است و در درستی آنها می‌گوید: «و این سرگذشت آنچه دیده بودم به راستی شرح دادم. و بعضی که به روایت‌ها شنیدم اگر در آنجا خلافی باشد خوانندگان از این ضعیف ندانند و مؤاخذت و نکوهش نکنند.»^۳ سفرنامه ناصرخسرو و دیوان اشعار او از نظر حدیث نفس روحانی نیز ارزشمند و قابل تأمل و بررسی است.

سومین اثر بی‌بدیل که از قرن پنجم به جا مانده تاریخ بیهقی است که هم از لحظه حضور «من نویسنده» («و این همه به چشم و دیدار من بود که ابوالفضل») و هم از نظر دقیق و صحت مطالب و هم از لحظه آگاهی‌های سودمند سیاسی و اجتماعی و فرهنگی ارزش بسیار دارد. نکته دیگری که بر اهمیت این اثر می‌افزاید آنست که بیهقی وقایع زمان خود را به سبک خاطرات روزانه نقل کرده و از این بابت هم پیشگامی کرده است. بیهقی درباره روش کار خود می‌گوید:

«اخبار گذشته را به دو قسم گویند، که آن را سه دیگر نشناشند: یا از کسی باید شنید و یا از کتابی باید خواند و شرط آنست که گوینده باید ثقه و راست‌گو باشد و نیز خرد گواهی دهد که آن خبر درست است. و من که این تاریخ را پیش گرفته‌ام، التزام این قدر

۱. به نقل از محمد بن حسین بیهقی، تاریخ بیهقی، تصحیح علی اکبر فیاض، مشهد، ۱۳۵۰، ص ۹۵۷.

۲. ناصرخسرو قبادیانی، سفرنامه ناصرخسرو، به کوشش نادر وزین‌پور، تهران شرکت سهامی کتاب‌های جیبی،

۳. همان، ص ۱۳۵.

بکردهام تا آن چه نویسم یا از معاینه منست، یا از اسماع درست، از مردی ثقه.^۱
 از خاطرات اجتماعی تاریخ بیهقی شرح جشن‌های سده، مهرگان و نوروز و نیز آداب
 شراب‌خواری امیر مسعود غزنوی است. در باب جشن سده می‌گوید:
 «سده فراز آمد، نخست شب امیر بر آن لب جوی آب، که شراعی زده بودند،
 پنشت و ندیمان و مطریان بیامدند و آتش به هیزم زدند و پس از آن شنودم که قریب ده
 فرسنگ فروغ آن آتش بدیده بودند و کبوتران نفط‌اندود را بگذاشتند و ددگان برف‌اندود
 آتش زده دویدن گرفتند».^۲

بیهقی درباره جشن مهرگان می‌گوید: «روز شنبه... امیر... به مهرگان نشست. نخست
 در صفة سرای نو، در پیشگاه و هنوز تخت زرین و تاج و مجلس‌خانه راست نشده بود،
 که آن را در کران بر قلعت راست می‌کردند».^۳

تاریخ‌نگاری در عهد مغولان (قرن هفتاد و هشتم)، به همان روای تاریخ‌نگاری دبیران
 و عاملان درباری، رواجی تمام گرفت. آغازگر آن تاریخ جهانگشای از عظاملک جوینی
 بود که در حدود سنه ۶۵۸ تدوین آن پایان یافت و پس از آن جامع التواریخ اثر رشیدالدین
 فضل الله وزیر دانشمند غازان و الجایتو که در سنه ۷۱۰ تألیف شده و سپس تاریخ و صاف
 از عبدالله بن فضل الله شیرازی که در حدود سنه ۷۲۸ مدون گردیده است.

عظاملک جوینی در دولت مغول مقام شامخ دیوانی داشت و حدود پانزده سال دبیر
 مخصوص امیر ارغون آقا و سپس دبیر هلاکوخان و ۲۴ سال نیز حاکم بغداد و عراق
 عرب بود و از همین رو خود شخصاً در غالب رویدادهای مندرج در تاریخ جهانگشا
 حاضر و ناظر و شاهد عینی وقایع بوده و کتاب او از جهت اشراف به تاریخ سیاسی آن
 دوران اهمیت خاص دارد. رشیدالدین فضل الله نیز که نزدیک به بیست سال وزیر با
 تدبیر و با اقتدار غازان خان و اولجایتو بوده کتاب پر ارزش جامع التواریخ را یا بر پایه
 مشاهدات و محسوسات خویش تدوین کرده و یا بر اساس اطلاعاتی که از علماء و حکما
 و مورخین اهل ادیان مختلف از ایرانی و مغول و چینی و هندی و ترک و عرب و یهود و
 نصاری، که در دربار پادشاهان مغول گرد آمده بودند و یا از کتب آنان که توسط علمای
 ایشان نقل و ترجمه کرده است. و صاف الحضره نیز، که از عمال دیوان استیفاء در عهد
 غازان خان و اولجایتو بوده تاریخ و صاف را بر اساس مشاهدات خود تألیف کرده و با
 آنکه اثر او به پایه دو کتاب دیگر نمی‌رسد اما از لحاظ تاریخی حاوی اطلاعات سودمند است.

۱. بیهقی، همان، صص ۹۰۴ - ۹۰۶.

۲. همان، ص ۵۷۲.

۳. همان، ص ۶۹۷.

تاریخ‌نگاری و وقایع‌نگاری درباری، که در اواخر عهد مغول دچار فترت شده بود، در عهد تیموریان در قرن نهم دوباره رونق گرفت. به خصوص به سبب علاقه‌ای که امیر تیمور به وقایع‌نگاری داشت و همواره جمعی از اهل فضل و دانش و دبیران را در التزام می‌داشت تا افعال و اقوال او و احوال ملک و ملت و ارکان دولت را بازنمایند «و حکم چنان بود که هر قضیه چنانچه در واقع بوده باز نموده شود بی‌تصریف در آن به زیادتی و نقصان». از وقایع‌نگاری‌های عمدۀ این دوران ظفرنامه نظام‌الدین شامی و ظفرنامه شرف‌الدین علی یزدی را می‌توان نام برد. در عهد شاه‌رخ تاریخ‌نگاری این دوران با تألیف چند اثر از شهاب‌الدین عبدالله حافظ ابرو – از ملازمان امیر تیمور و سپس شاه‌رخ، در سفر و در حضر – مقامی تازه یافت. حافظ ابرو، که از اوضاع زمانه و رویدادهای روزانه آن دوران آگاهی‌های دست اول داشته و شاهد عینی قضایا بوده، کتاب‌های خود را تا حد امکان براساس مشاهدات و یا روایت از افراد موقن و معتبر تألیف کرده و کمتر به افسانه‌پردازی دست زده و در منقولات خود غالباً به راستی می‌کرده است. آثار معتبر او عبارتند از مجله‌التواریخ، ذیل ظفرنامه شاهی، ذیل جامع التواریخ و تاریخ شاه‌رخ.

۲۵۲

در عهد صفوی که قرن‌های دهم و یازدهم هجری را دربرمی‌گرفت وقایع‌نگاری درباری دوباره رونق گرفت و چند اثر عمدۀ از وقایع دوران شاه اسماعیل، شاه طهماسب، شاه عباس اول و شاه عباس ثانی تألیف شده از جمله عالم‌آرای شاه اسماعیل از مؤلفی ناشناس، و کتاب احسن‌التواریخ از حسن روملو در شرح وقایع پادشاهی شاه اسماعیل و شاه طهماسب و مشاهیر علماء و صدور و وزرای ایشان، و کتاب تاریخ عالم‌آرای عباسی تألیف اسکندریک ترکمن در سال ۱۰۲۵ که مهمترین وقایع‌نگاری دوران پادشاهی شاه عباس اول صفوی است. امتیاز عمدۀ کتاب اخیر در آن است که اسکندریک منشی خود شاهد عینی و ناظر و در مواردی هم دخیل در بسیاری از رویدادها و حوادث دوران سلطنت شاه عباس بوده و می‌کوشیده است تا در نقل اخبار و شرح حوادث دقت و امانت را تا آنجاکه مخالف طبع شاه عباس نبوده باشد رعایت کند.

خاطره‌نگاری و حدیث نفس

در ادب فارسی دو تک‌نگاری مفصل از خاطره‌نگاری فردی در دست است که یکی از قرن ۱۶ و دیگری از قرن ۱۸ به یادگار مانده: بدایع الواقع اثر زین‌العابدین محمود واصفی، و تذکره احوال شیخ حزین، که هر دوی آنها از نظر تاریخ فرهنگی و اجتماعی

حاوی نکات سودمندند، اما تذکره احوال حزین اثر بازنشر شری است. بداعی الواقع واصفی هم حاوی شرح حال نگارنده آن است و هم شرح اوضاع زمانه او، واصفی که در خانواده‌ای اهل قلم زاده شده و بار آمده بود در جوانی در سلک ادبی هرات درآمد و مصاحب امیر علی شیرنوایی و کاتب امرای جفتایی شد. در همین دوران بود که واصفی شاهد تصرف هرات به دست امیر ازبک محمدخان شیبانی و سرانجام تصرف شهر به دست شاه اسماعیل صفوی شد و آنگاه به آسیای میانه رفت و پیش از درگذشتنش، در هفتاد سالگی، بداعی الواقع را به تحریر کشید. در این کتاب خاطرات، واصفی زندگی ادبی و سیاسی هرات را در قرن پانزدهم و شانزدهم برای خواننده ترسیم می‌کند. وی، پس از حمد باری تعالی، کتاب را با حمله سپاهیان خونریز فربلاش بر هرات آغاز می‌کند: «از عکس خونریزی فربلاشان و نمودار سرخی تاج ایشان هر نماز شام بنفسه زارِ فلک رنگ لاله‌زار داشت.» در این حال و هوای می‌گوید: «روزی از روزها از کمال بی طاقتی و نهایت بی تحملی از خانه بیرون آمده سیر می‌کرد و روی به هر جانب می‌آوردم تا بایکی از یاران اخوان الصفا... اتفاق ملاقات افتاد - فقیر را مضطرب و پریشان دید و شمه‌ای از احوال من پرسید. گفتم... امروز از خانه بیرون آمده‌ام که کاری کنم و عملی نمایم که مستلزم هلاک من باشد و دیگر یارای آن ندارم که لعن صحابه کرام و سبّ اصحاب رسول علی السلام شنوم». ^۱

تذکره شیخ محمد علی حزین

شیخ محمد علی حزین، از آخرین بازماندگان توانای سبک هندی در شعر فارسی، در سال ۱۶۹۲ م / ۱۱۰۳ هـ در اصفهان زاده شده و در سال ۱۷۷۹ م / ۱۱۹۳ هـ در بنارس درگذشت. حزین در دوران زندگی طولانی خود شاهد حوادث تاریخی بسیار در یکی از بحرانی‌ترین دوران تاریخ ایران بوده است: دوران افول صفویه، محاصره اصفهان از سوی افغان‌ها و سقوط آن و ظهور نادرشاه و کشورگشایی او و لشکرکشی او به هند. حزین پس از سفرهای بسیار در ایران و عراق و حجاز و هند، سرانجام در هند اقامت گزید و هم در آنجا بود که در ۵۳ سالگی (در سال ۱۷۴۲ م / ۱۱۵۴ هـ) خاطرات خود را تألیف کرد. این کتاب که حاوی اطلاعات سودمند از اوضاع آشفته ایران در آن دوران و نیز اطلاعات گوناگون از اوضاع سیاسی و اجتماعی و اقتصادی کشور است، برای

۱. زین‌الدین محمود واصفی، بداعی الواقع، تصحیح الکساندر بلدروف، ج ۱ تهران، بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۹، صص ۵۰۴

نخستین بار در سال ۱۸۳۰ به زبان انگلیسی (براساس دو نسخه خطی آن) منتشر شده و متن فارسی آن در سال ۱۸۳۱ زیر عنوان تاریخ احوال شیخ حزین که خود نوشته است در لندن به طبع رسیده است. حزین خاطرات خود را با شرح کوتاهی از ماهیت و اهمیت خاطره‌نگاری آغاز می‌کند که اگر بی‌نظیر نباشد کم نظیر است:

«چون انسان را بهین ثمره و گزین سرمایه در کارگاه آفرینش تحصیل عبرتست و از اینست که گروهی از دانشمندان و قدر و قوت شناسان به تدوین کتب تواریخ و تحریر احوال هر بد و نیک پرداخته برخی از روزگار خود را در آن کار به پایان بردند و بالجمله تصفح سیئر و اخبار را نسبت به طبقات اقام علی اختلاف مراتبهم فواید بی شمار است و چون این سواگشته عمر به آشتفتگی تلف کرده به چشم حقیقت ملاحظه احوال خود نمود سرگذشت ایام گذشته را برای نگرندگان خالی از فایده عبرتی ندید و در نقل احوال دیگران بسا باشد که ناقل را بنا بر سبب‌ها تخلیط و اشتباه افتد اما در شرح احوال خوش مجال آن نیست. خواست به ذکر شمه از حالات و واقعات خود که در این عجاله به خاطر مانده پردازد و در آن رعایت ایجاز و اختصار نماید.»^۱

سبک خاطره‌نگاری حزین به همان شیوه متدالول در وقایع‌نگاری است. مطالب کتاب به ترتیب تاریخ وقوع آنها و یا زمانی که نویسنده شاهد وقوع آنها بوده تدوین شده است. حزین شاهد و ناظر بسیاری از این وقایع بوده اما در مواردی به شرح شنیده‌های خود پرداخته و از این راه رویدادهای عمدۀ را در خاطرات خود آورده است. وی خاطرات خود را در ۴۸ بخش تدوین کرده و در سراسر آغاز هر یک فهرست کامل مطالب را آورده است. محتوای خاطرات حزین از چهار بخش متمایز تشکیل می‌شود. یکم، شرح حال و حدیث نفس نگارنده که به شخص او مربوط است. دوم، سفرنامه حزین که شامل سفرهای بسیار او در مناطق گوئاگون ایران و عراق و حجاز و خلیج فارس و هند است. سوم، شرح دیدارهای او با علمای فضلا و ادبای شهرهایی که به آنها سفر کرده و شرحی از علمای بلاد. چهارم، شرح اوضاع آشفته سیاسی کشور در آن دوره بحرانی.

در این میان آنچه از نظر خاطره‌نگاری بیشتر از دیگر مطالب کتاب اهمیت دارد شرح حال نویسنده کتاب است که در ادب فارسی نظری کم دارد. حزین در نخستین فصل کتاب زیر عنوان «اجداد راقم» به شرح نیاکان خود که از علماء و فضلای زمان خود بوده‌اند می‌پردازد و در فصل دوم شرح حال پدرش را می‌آورد و در فصل سوم از ولادت خود و علاقه‌ای که از دوران کودکی به شعر و شاعری داشته و از تحصیلات مقدماتی خود و

۱. شیخ محمد علی حزین لامبجی، تاریخ احوال شیخ حزین که خود نوشته است، لندن، ۱۸۳۱، ص. ۳.

استادانش سخن می‌گوید که از نظر شیوه تحصیلات فرزندان علماء و مواد درسی و کتاب‌های درسی، در حدود مقدمات مدارس علمیه قدیم، خالی از فایده نیست. آنچه به شرح حال و حدیث نفس حزین مربوط و در چند فصل دیگر کتاب پراکنده است شامل سانحه عشق و عاشقی و شیدایی او به زیبا صنمی سورانگیز و روی آوردن او به شعر و شاعری و تدوین چهار دیوان از اشعار اوست: «و در آن ایام از حوادث و ارادت غریبه جذبه حسنی و شیوه زیبا شمایلی بود که دل را شیفته ساخت، زاویه نشینان کاخ دماغ را طرفه شوری درافتاد و از دل بی قرار فتنه و آشوبی برخاست. طرفه آنکه دل افتادگان و خاک‌نشینان آن سرکوی از چند و چون بیرون بود». در فصل یازدهم می‌گوید «در اثنای آن آزار چون معطل مانده بودم شعر بسیاری گفتم و قدرت بر نوشتن نداشتم. دیگران می‌نوشتند. پس اشعاری که از بدایت تا آن اوان جمع آمده بود فراهم آورده دیوان مرتب شد مشتمل بر قصاید و مثنوی و غزلیات و رباعیات و تخمیناً هفت هشت هزار بیت و آن اول دیوان این خاکسار است».^۱

شرح سفرهای بسیار حزین به گوشه و کنار ایران و هند و عراق حجاز موضوع فصل‌های متعدد کتاب است. حزین به غالب ایالات و ولایات ایران لوز فارس و اصفهان و گیلان و مازندران و کرمان و خراسان و کردستان و همدان، گترمانشاهان و گرددستان و آذربایجان و عتبات و حجاز و یمن مسقط و بندر عباس و شهرهای معتبر هند سفر کرده و شرح این سفرها را در خاطرات خود آورده و در مواردی به شرح ایالات و ولایات گه دیدن کرده پرداخته است و از جمله شرحی دارد درباره دارالمرز گیلان و شرحی درباره اصفهان پیش از ایلغار افغان و توصیف شهر ویران شده پس از آن سانحه.

از مشاهدات و تأملات حزین در سفرهای گوناگون دیدار و آشنایی او با علماء، فضلا، ادب و شعرای شهرهای گوناگون ایران است. شرح این دیدارها که غالباً همراه با شرحی کوتاه درباره این کسان ابست حال و هوای فرهنگی و علمی کشور را در آن دوران تصویر می‌کند. تصویر اوضاع آشفته سیاسی کشور از محاصره اصفهان و سقوط آن به دست افغان‌ها و رویدادهای مربوط به آن گرفته تا اشغال گیلان و مازندران به دست لشگریان روسیه و اشغال آذربایجان و کردستان به دست عساکر عثمانی و ظهور نادر و جنگ‌های او با شورشیان داخلی و بیرون راندن سپاهیان بیگانه و سرانجام سلطنت او و کشورگشایی او در هند نیز در ضمن این سفرها و یا براساس شنیده‌های حزین با شرح برخی جزیات ترسیم شده است.

از نظر سبک نگارش و تأکید بر «من نویسنده»، که در وقایع‌نگاری و در ادب فارسی متداول نبوده، حزین راه میانه برگزیده و با خفض جناح و فروتنی از خود غالباً یا با «ضمیر سوم شخص مفرد» یا به عنوان فقیر یاد کرده و ضمیر «من» را کمتر به کار برد است.

با آنکه اجزاء و عناصر خاطرات حزین در گوش و کنار ادب فارسی و تاریخ‌نگاری متداول سابقه دارد اما گرد آوردن همه این موارد و مضماین در یک جا و تدوین آنها در یک کتاب واحد بی سابقه است و از این بابت تاریخ خاطره‌نگاری ایران مدیون این ابتکار حزین است.

جز این دو کتاب که به تفصیل حزین به شرح خاطرات پرداخته‌اند خاطرات و حسب محل‌های پراکنده از مورخان و علماء و ادباء در دست است که دو نمونه از آنها را، که هر دو از قرن هفده پادگار مانده‌اند، به اختصار بررسی می‌کنیم: فصلی از جامع مفیدی از محمد مفید بافقی و رساله شرح صدر از ملا محسن فیض کاشانی. این دو نمونه را از این جهت برگزیده‌ایم که یکی شرح اوضاع دیوانی و دیگری شرح اوضاع روحانی است. اما وجه مشترک هر دوی آنها اتفاقاً تهدید بر نفس امارة و لذت‌آمده و دنیاپرستی و حب جاه و مال عمال دیوانی و اهل صائم و سیر و سلوک آنها از دنیا به عقبی است.

ملا محمد محسن فیض کاشانی، از حکماء و هرفاء حقیقی و بی‌اعتبا به جیوه دنیوی و خامی ضعفا و اقلیت‌های مذهبی بود، که در آن دوران در معرض قتل و خارت شنیزه‌های زیانی قرار داشتند. وی شرح صدر را در ۵۸ سالگی در دو مقاله تدوین کرده است: «در بیان شمای از حقیقت حال علم و علماء» و «در شرح بعض از احوال پریشانی خود این دارایتله»^۱ فیض در مقاله نخست علماء دینی را مورد بررسی اتفاقاً قرار می‌دهد و می‌گوید «علماء سه طایفه‌اند، آنان که علم ظاهر دارند و آنان که علم باطن دارند و آنان که هم علم ظاهر دارند و هم علم باطن». اما آنان که علم ظاهر دارند و کم باشند که از محبت دنیا خالی باشند، بلکه دین را به دنیا بفروشنند. آنان که علم باطن دارند و بس «و ایشان مانند ستاره‌اند که روشنایی آن از حوالی خودش تجاوز نکند». سرانجام آنان که هم علم ظاهر دارند و هم علم باطن «که مثل ایشان مثل آفتاب است که عالمی را روشنی تواند داشت و ایشاند که سزاوار راهنمایی و رهبری خلایقند. [اما آن گاه که] در صدد رهبری و پیشوایی برآیند، محل طعن اهل ظاهر می‌گردند و از ایشان اذیت‌ها می‌کشند و نزد ایشان به کفر و زندقه مرسوم می‌گردند، چرا که در این هنگام

۱. ملا محمد حسن فیض کاشانی، شرح صدر، این رساله در این مجموعه چاپ شده است: ده رساله محقق بزرگ فیض کاشانی، به اهتمام رسول جعفریان، اصفهان، ۱۳۷۱، صفحه ۴۷ - ۷۳.

ایشان را نزد عامه جاه و عزتی رو می‌دهد و علمای دنیا که امنای دنیا‌اند نمی‌توانند دید که دنیا که معشوق ایشان است با دیگری باشد.^۱ در ادامه سخن ملا محمد محسن فیض می‌پرسد: «اگر کسی گوید چرا ضد و نقیض ذر اهل علم بیشتر از اهل سایر حرف و صناعات است؟ جواب گوئیم که:

اولاً به جهت آنکه علم غذای روح است... طالب علم باید که ذات خود را از امراض روحانی و هولجنس نفسانی تغییه کند و بعد از آن معرض تحصیل علم شود و این قوم اکثراً در اوان جهالت و خبث سریرت که نفوس ایشان مبتلا می‌باشد به انواع امراض نفسانی و اخلاق شیطانی، بی‌تنقیه سر و تهدیب نفس، مشغول به تناول غذای روح که عبارت است از علم می‌شوند... ثانیاً بیشتر آنانی که دعوی علم و دانش می‌کنند از فضیلت علم عاریند، بلکه اقتصار بر علم اصطلاحات این قوم نموده‌اند و در نفس الامر حمالند و نزد عوام و جهال علماء‌اند.^۲

ملا محمد محسن فیض در مقاله دوم به شرح بعضی از احوال خویش که مجادله با علمای ظاهر است پرداخته و به فروتنی «من نویسنده» را با «سوم شخص مفرد» آورده است. وی ابتدا تحصیلات خود را در کاشان و اصفهان و عتبات در تلمذ بزرگان حکمت و عرفان و علوم دینی شرح می‌دهد و آنگاه به تلمذ نزد صدرالدین شیرازی در قم «که در قبول علم باطن یگانه دهر بود رحل اقامت می‌افکند» و هشت سال به ریاضت و مجاهده مشغول می‌شود و به «شرف مُضاهِرَت» ایشان سرافراز می‌گردد و دو سال نیز همراه ایشان به شیراز می‌رود و آنگاه در کاشان به تدریس و ترویج جمیع و جماعت می‌پردازد، تا آن که شاه صفی او را به درگاه می‌خواند و «تکلیف بودن در خدمت» می‌کند، اما:

«چون در حوالی و حواشی ایشان جمیع از علمای ظاهر بودند و بنده هنوز خام بود، مصلحت دین و دنیا خود را در آن نمی‌دیدم، چه ترویج دین با آن جماعت میسر نبود با خامی و آن آزادگی و آسودگی دنیا از دست می‌رفت. بنابراین از خدمت استغفا نمودم. بحمد الله که به اجابت مقرون گردید.^۳

ملا محسن فیض مدتی با «نوای بینوایی و به فراق بال و رفاه احوال» می‌گذراند تا آنکه به درگاه شاه عباس ثانی احضار می‌شود و نفس ملکی به او تهییب می‌زنند که: «وظیفه تو آنست که چون در معرض سایه درخت دولتی افتاده‌ای که با وجود کمال عظمت و وفور حشمت به مقتضای "الملک والدین توامان" استقرار قواعد ملک را به

۱. همان، صص ۵۷ - ۵۵.

۲. همان، ص ۵۷.

۳. همان، ص ۶۴.

استمرار دین منوط فرموده و اطراد امور ملت [دین و امت] را به اتساق اعمال دولت شریک‌العنان ساخته و از اینجاست که استقامت احوال مملکت و استیصال دعوای دولت بی‌سفارت گُرز و تیر و وساطت رمح و شمشیر به وجهی منتظم است که مزیدی بر آن متصور نیست باید که اکون که از باریافتگان این بارگاه اعلی شده، روی توجه بدان جناب آورده... دقیقه‌ای از ترویج دین قویم و رهبری صراط مستقیم فرو نگذاری.^۱

ملا محمد محسن پس از کشاکش بسیار به درگاه شاه می‌رود و او را جمع «مکارم اخلاق ملکی با پایه قدر ملکی» می‌یابد، تکلیف او را به اقامه جممه و جماعت در پایتحت دولت اجابت می‌کند اما تفتین علمای عوام را برنمی‌تابد و پس از مدتی باز به گوشه‌گیری روی می‌آورد. فیض دستگاه روحانیت را بدین گونه شرح می‌دهد.

«بنابراین طایفه‌ای از غولان آدمی‌پیکر و قومی از جاهلان عالم آسا که اراده علو و فساد در سرهای ایشان جای گرفته بود و نفوس اماره ایشان از دین حق و حقدین منسلخ گردیده... در اطفاء نورالله تا می‌توانستند می‌کوشیدند... و جمعی از ارباب عمايم که دعوی اجتهاد می‌کردند و دم از علوم شرعیه می‌زدند سر حبّ ریاست به درگاه دارالشفای جمیعت و صفة صفاتی تألف فرود نمی‌آوردنند... و گروهی که از افق انسانیت به غایت دور بودند و از دین نظری در ایشان رمقی نمانده بود جممه و جماعت را نزد عوام عار و ننگ و مکروه و خرام می‌نمودند.»^۲

محمد مفید فصلی از کتاب خود را زیر عنوان «شرح شمه‌ای از احوال کثیر الاختلال سرگشته وادی ناکامی محمد مفید مؤلف کتاب افادت ایاب جامع مفیدی».^۳ به خاطرات خود اختصاص داده است. در این رساله نیز اساس حدیث نفس بر معارضه نفس ملکی با نفس اماره و لَوَامِه است. اما تفاوت حدیث نفس مفیدی با حدیث نفس ملا محمد محسن فیض در آنست که نورالله از نوجوانی... شور تحصیل کمال در سر و درد طلب علم در دل و اخلاص نیتی در وجود فیض کرامت می‌فرماید و او را با این توشه به طلب علم می‌خواند. اما از هر سو با عالمان ریایی روبرو می‌گردد و از شرارت وجود آنان به گوشه عزلت می‌گریزد. حال آنکه مستوفی بافقی از ابتدا اسیر نفس اماره و لَوَامِه می‌شود و حبّ جاه و مال در وجود او شعله می‌کشد و به مقامات والای دیوانی نایبل می‌شود و پس از سالیان دراز هنگامی که فرزندش را از دست می‌دهد به نهیب نفس ملکی دل

۱. همان، صص ۶۷ - ۶۹.

۲. محمد مفید مستوفی بافقی، جامع مفیدی، به کوشش ابرج افشار، جلد سوم، تهران، کتاب‌فروشی اسدی، ۱۳۴۰، صص ۷۴۳ - ۸۱۶.

می‌بندد و در بازنگری حدیث نفس خویش فساد دستگاه دیوانی را به خوبی شرح می‌دهد و برای آن که مفری برای خود بیابد خود را اسیر مشیت الهی و سرنوشت ازلی انسان می‌داند و با رد تفویض و اختیار از اعمال گذشته خود رفع مستولیت می‌کند. ابتدا از ارتقاء خود به منصب استیفای موقوفات دارالعباده یزد سخن می‌گوید: «بنابر آن کمر سعی و اجتهاد بر میان بسته ابرام را شعار خود ساخت و به منزل امرا و ارکان دولت تردید آغاز نهاد و به دانه درم و دینار مرغ دل همگی را در دام فرب آورده منصب استیفای موقوفات دارالعباده یزد را به قبضه تصرف آورد.» تا آنکه یکی از دوستان مشق، که همان نفس ملکی است، بر او نازل می‌شود و او را نصیحت می‌دهد که:

«این منصب که در طلب آن سعی هاکرده و آن را دولت و جاه تصور نمودی عملی است شوم و مهمی است مذموم. چه جمعی که پیش از این در این منصب اقدام نموده و علم اقتدار افراسته بودند روزی به رفاه حال در عشرت و شادکامی نگذرانیده و شبی به فراغت خاطر بر بستر استراحت نقوتدند. بلکه از زمان ظهور فلق تا هنگام غروب شفق در گفت و شنود محصلان شدید الانتقام یا وظیفه خواران کشیرالابرام خون جگر می‌خوردند. اما می‌دانم نصیحت من در تو اثر نخواهد کرد و شره نفس و حرص مال و تمنای جاه پرده غفلت بر پیش دیدهات کشیده و رأی ترا ضعیف گردانیده است و با آنکه می‌دانی که ضرر این کار بی‌غاایت و خطر این مهم بی‌حد و نهایت است در طلب آن سعی هاکرده.»^۱

آن گاه مستوفی بافقی در توجیه عمل خویش پاسخ می‌گوید که «این مهم که من اختیار نمودم به جهت منفعت و حب مال و جاه نیست، بلکه فایده آن توفیق یافتن است که در آن حال تواند دوستان را به لطف نواختن و کار عجزه و فقر اساختن و از آن منفعت دنیا و توشه آخرت انباشتن.» اما دوست مشق می‌گوید «این بار عزیز به تصور فایده وهمی و منفعت خیالی خود را در مهلکه انداختن و به مهم موقوفات دخیل شدن دلیل جهله است.»^۲

بافقی در کشاکش میان نفس ملکی و نفس امّاره است که به منصب نایب‌الوزاره یزد ارتقاء پیدا می‌کند اما حادثه مرگ پسر جوانش او را حالی به حالی می‌کند و روی به سفر می‌آورد و پس از سفر حجاز و عتبات به هند می‌رود و مقیم آنجا می‌شود و در همانجا است که جامع مفیدی را می‌نگارد.

۱. همان، ص ۷۴۷.

۲. همان، ص ۷۴۹.

خلاصه و نتیجه

بررسی سابقه تاریخی خاطره‌نگاری در ایران قدیم و در دوران اسلامی و مقایسه آنها با خاطره‌نگاری در قرهنگ‌ها و تمدن‌های معاصر هر یک از چند جهت آموزنده و سودمند است. یکی اینکه دست آوردهای خاطره‌نگاری در ایران باستان را نمایان می‌کند و نشان می‌دهد که پادشاهان هخامنشی تنها به شرح وقایع عمدۀ تاریخی اکتفا نکردند و از خود نیز سخن گفتند و به این ترتیب تحولی بزرگ در سیر تکامل خاطره‌نگاری و بهویژه خاطره‌نگاری سیاسی پدید آوردند و از این بابت از مصری‌ها و آسروی‌ها پیشی گرفتند. دیگر اینکه خاطرات بجا مانده از پادشاهان هخامنشی از خاطرات همتاها یونانی آنان نیز جامع‌تر و ارزنده‌تر است. این بررسی هم‌چنین نشان می‌دهد که در اوایل عهد ساسانی سنت خاطره‌نگاری شاهان بر سنگ‌نوشته‌ها از سر گرفته شد چنان که شاپور اول و ترسه خاطرات خود را در قرن سوم میلادی به یادگار نهادند. با آنکه خاطرات ساسانی، در مقایسه با خاطرات هخامنشی، به سبب بی‌عنایی به خصوصیات فردی خاطره‌نگار دچار کاستی قابل ملاحظه‌ای می‌شود، اما محتوای وقایع‌نگاری هم چنان پرمایه می‌ماند و گسترش می‌یابد. به همین سبب نیز برخی از خاطره‌پژوهان غربی خاطرات شاپور اول را از نظر وقایع‌نگاری تاریخی ارزشمندتر از خاطرات اگوستوس، نخستین امپراطور روم، دانسته‌اند، که در تاریخ خاطره‌نگاری غربی برگ زرین تاریخ شمرده می‌شود. به سخن دیگر، روشن است که در آثار این دوران شرح رویدادهای تاریخی با تأکید بر «من خاطره‌نگار» و حدیث نفس و بیان سرگذشت او، که اساس خاطره‌نگاری و اتویوگرافی است، آمیخته شده.

در دوران اسلامی نیز، با آنکه «من نویسنده» کمتر فرصت خودنمایی و رخصت حضور می‌یابد، اما انواع خاطره‌نگاری از جمله وقایع‌نگاری درباری و سفرنامه و حدیث نفس روحانی و اهترافات و خاطرات پراکنده در ادب پارسی پدید آمده و به یادگار مانده که همانند آثار غربی در دوران پیش از عصر روشنگری است. در این دوران چند تک‌نگاری فردی در خاطره‌نگاری نیز نگاشته شده و همچنین رساله‌های کوچک و یا فصل‌هایی از آثار تاریخی و ادبی به خاطره‌نگاری اختصاص یافته و صدها شامر پارسی‌گوی بخش‌هایی از دیوان اشعار خود را ویژه توصیف خاطرات خویش کرده‌اند. با دست آوردهای عده عصر روشنگری دو قرن اخیر است که دوران شکوفایی حدیث نفس و اتویوگرافی در غرب آغاز می‌شود و به نوبه خود بر شیوه خاطره‌نگاری در ایران نیز تأثیر می‌بخشد و به تدریج آن را به یک نوع مشخص ادبی تبدیل می‌کند که خود

موضوع مقاله «خاطرات ایرانی در دوران معاصر» در بخش بعدی این ویژه‌نامه است.

توضیحی درباره مقاله «تاریخ، خاطره، افسانه»^۱

نظر به اینکه در دو پاراگراف اساسی آن مقاله برخی اشتباهات مطبعی صورت گرفته که در یکی پنج سطر از ابتدای آن پاراگراف چاپ نشده و در مورد دوم چند اشتباه در چاپ پدید آمده تمام آن دو پاراگراف را با اصلاحات ضروری در اینجا دوباره نقل کرده و از خوانندگان علاقمند تمنی دارم به این تصحیح توجه فرمایند.

۱. پاراگراف سوم در صفحه ۱۸۱ به این صورت باید باشد:

«بدین گونه، خاطره‌نگاری نیز، که از منابع عمده تاریخ‌نگاری است، حتی اگر حاوی اعترافات صاف و صادق صاحب خاطره هم باشد، تنها گوشش‌ای از حقیقت یا واقعیت زندگی او را بر ما می‌گشاید. آنچه خاطره‌نگار برای ما نقل می‌کند برداشت او از برخی تجربه‌های زندگی خوش است که ساخته و پرداخته ذهن او و متاثر از موقعیت اجتماعی و تاریخی او و حالات و روحیات وی در زمانی است که سرگذشت خود را برای ما روایت کرده است. از همین رو، نایابکف هشدار می‌دهد سرگذشتی که برای ما نقل می‌شود سه وجه دارد: آنچه راوى سرگذشت آن را می‌پردازد؛ آنچه شنونده روایت به آن شاخ و برگ می‌دهد و به صورت تازه درمی‌آورد؛ و آنچه صاحب درگذشته روایت از هر دوی آنان پنهان می‌کند.»

۲. پاراگراف اول از صفحه ۱۸۴ به این صورت باید باشد:

اما وقایع‌نگاری که به طور اخص نوع متداول تاریخ‌نگاری سیاسی در دوران اسلامی گردیده و آثار متعددی از آن به جا مانده است، از منابع و مأخذ اصلی شناخت ادوار مختلف تاریخ این دوران به شمار می‌آیند. این نوع وقایع‌نگاری از قرن پنجم به قلم دیبران و عمال درباری متداول گردیده و تا اوایل قرن کنونی تداوم یافته است. نکته جالب این است که وقایع‌نگاری در قرن پنجم با دو اثر بی‌نظیر از بیهقی و بیرونی آغاز می‌شود که در آنها نویسنده‌ان برجسته هم حضور فعال دارند و هم رویدادها را با امانت و درستی می‌نگارند. این پیشگامی پرازرسن متأسفانه در تاریخ‌نگاری و وقایع‌نگاری متداول آن دوران دنبال نمی‌شود و وقایع‌نگاری به شرح اخبار رسمی در باب اقدامات و فعالیت‌های سلاطین و پادشاهان و امیران و وزیران تبدیل می‌شود و وقایع‌نگار نیز غالباً خود را در پشت وقایع پنهان می‌کند و وجود خود را نمی‌نمایاند. مجموعه این آثار شامل

چند کتاب پر اهمیت از دوره مغول و تیموری تا عصر قاجاریه است، همچون تاریخ جهانگشای جوینی و جامع التواریخ رشیدی، و تاریخ وصف، و ظفرنامه شامي و ذیل جامع التواریخ از حافظ ابرو و نیز آثار معروف دوره صفوی همچون عالمآرای شاه اسماعیل و احسن التواریخ، حسن روملو و تاریخ عالمآرای عباسی اثر اسکندریک ترکمان. از عصر نادری و زندیه به خصوص قاجاریه نیز مجموعه‌ای از وقایع‌نگاری در دست است. از جمله آثاری که زیر نظر میرزا حسن خان اعتمادالسلطنه تألیف شده است مانند تاریخ منظم ناصری و مرآت البلدان ناصری و نیز جلد آخر ناسخ التواریخ تألیف محمد تقی خان لسان‌الملک سپهر و فارسنامه ناصری از میرزا حسن فсанی. (برای تفصیل نگاه کنید به مقاله «سابقه خاطره‌نگاری در ایران»).

منتشر شد :

یادنامه امام موسی صدر

جلد اول و دوم

بکوشش :
سید هادی خسروشاهی

مؤسسه فرهنگی تحقیقاتی امام موسی صدر - تهران - خیابان دکتر شریعتی
اول میرداماد - قبل از میدان مادر - ضلع شمالی - پلاک ۲۵ - طبقه دوم
تلفن ۰۰۷-۸۲۹۰۳۰۰۷